**TABUĽKA ZHODY**

**návrhu právneho predpisu s právom Európskej únie**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/32/EÚ z  26. júna 2013 o spoločných konaniach o poskytovaní a odnímaní medzinárodnej ochrany (Ú. v. EÚ L180, 29.06.2013) v platnom znení** | | | Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi a o zmene a doplnení zákona č. [586/2003 Z. z.](https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2003/586/)  o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 8/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov(gestor: Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky)Zákon č. 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi  a o zmene a doplnení zákona č. [586/2003 Z. z.](https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2003/586/) o advokácii a o zmene a doplnení zákona  č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 8/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov(gestor: Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky)Zákon č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov (gestor: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky) Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) (gestor: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky) | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Článok | Text | Spôsob transp. | Číslo | Článok | Text | Zhoda | Poznámky | Identifikácia goldplatingu | Identifikácia oblasti gold- platingu a vyjadrenie k opodstatnenosti goldplatingu\* |
| **Č: 20**  **O: 1** | 1.    Členské štáty na požiadanie zabezpečia bezplatnú právnu pomoc a zastúpenie v konaniach o opravnom prostriedku stanovených v kapitole V. Jej súčasťou je aspoň vypracovanie požadovaných procesných dokumentov a účasť na pojednávaní pred súdom prvého stupňa v mene žiadateľa. | N | 1.  2.  2.  2. | Čl: I  B: 44, 45  § 24a  P: c)  siedmy, ôsmy a deviaty bod  § 4  O:1  P: a)  § 24a  § 24b  O: 3 | (1) Fyzická osoba má právo na poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci, ak  c) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (ďalej len “ministerstvo vnútra„) vydalo rozhodnutie  1. o neudelení azylu,  2. o odňatí azylu,  3. o nepredĺžení doplnkovej ochrany,  4. o zrušení doplnkovej ochrany,  5. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako zjavne neopodstatnená,  6. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako neprípustná, ~~alebo~~  7. o odovzdaní do iného štátu,  8. ktorým bola žiadosť o poskytnutie dočasného útočiska zamietnutá, alebo  9. o zrušení poskytovania dočasného útočiska,  Právnou pomocou sa rozumie poskytovanie právnych služieb osobe oprávnenej podľa tohto zákona v súvislosti s uplatňovaním jej práv, ktoré zahŕňajú najmä právne poradenstvo, pomoc pri mimosúdnych konaniach, vrátane sprostredkovania riešenia sporov formou mediácie[*1ab)*](https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2005/327/#poznamky.poznamka-1ab) spisovanie podaní na súdy, zastupovanie v konaní pred súdmi a vykonávanie úkonov s tým súvisiacich a úplné alebo čiastočné uhrádzanie nákladov s tým spojených,  Fyzická osoba má právo na poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci, ak  a) požiadala o poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci,  b) nemá svojho zástupcu na konanie, v ktorom žiada o poskytnutie právnej pomoci podľa tohto zákona,  c) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (ďalej len “ministerstvo vnútra„) vydalo rozhodnutie  1. o neudelení azylu,  2. o odňatí azylu,  3. o nepredĺžení doplnkovej ochrany,  4. o zrušení doplnkovej ochrany,  5. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako zjavne neopodstatnená,  6. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako neprípustná alebo  7. ktorým bolo konanie o azyle zastavené z dôvodu, že už bolo o žiadosti skôr rozhodnuté a skutkový stav sa podstatne nezmenil,[19a)](#poznamky.poznamka-19a)  8. o odovzdaní do iného štátu,  d) sa nachádza v stave materiálnej núdze.  (3) Centrum vykoná neodkladné úkony právnej pomoci, najmä podá opravný prostriedok, a to aj v prípade, ak žiadosť nie je úplná. Všetky úkony centra sa považujú za úkony žiadateľa. Ak je žiadosť neúplná, centrum vyzve žiadateľa na jej doplnenie v primeranej lehote. Ak žiadateľ žiadosť nedoplní v určenej lehote, zastúpenie centrom alebo centrom určeným advokátom zaniká; centrum o tom upovedomí žiadateľa na adrese, ktorú uviedol v žiadosti. | Ú | Bezplatnou právnou pomocou sa tu rozumie poskytovanie právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi. Materiálna núdza je v zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 327/2005 Z. z. stav, keď fyzická osoba je poberateľom dávky a príspevkov k dávke v hmotnej núdzi,[*1e)*](https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2005/327/#poznamky.poznamka-1e) alebo stav, keď príjem fyzickej osoby nepresahuje 2,1-násobok sumy životného minima[*2)*](https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2005/327/#poznamky.poznamka-2) a táto fyzická osoba si využívanie právnych služieb nemôže zabezpečiť svojím majetkom. | **GP-N** |  |
| **Č: 21**  **O: 1** | 1. Členské štáty môžu stanoviť, že bezplatné právne a procesné informácie uvedené v článku 19 poskytujú mimovládne organizácie, pracovníci vládnych orgánov alebo špecializovaných štátnych služieb. Bezplatnú právnu pomoc a zastúpenie uvedené v článku 20 poskytujú osoby, ktoré sú na to oprávnené podľa vnútroštátneho práva alebo ktorým to vnútroštátne právo povoľuje. | D  D | 1.  1.  1.  2.  2.  2.  2. | Čl: I  B: 41, 42  § 24a  P: c)  siedmy, ôsmy a deviaty bod  Čl. I  B: 48  § 24b  O: 6  Čl. I  B: 49  § 3  O: 2  § 4  § 24a  § 24b | (1) Fyzická osoba má právo na poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci, ak  c) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (ďalej len “ministerstvo vnútra„) vydalo rozhodnutie  1. o neudelení azylu,  2. o odňatí azylu,  3. o nepredĺžení doplnkovej ochrany,  4. o zrušení doplnkovej ochrany,  5. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako zjavne neopodstatnená,  6. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako neprípustná, ~~alebo~~  7. o odovzdaní do iného štátu,  8. ktorým bola žiadosť o poskytnutie dočasného útočiska zamietnutá, alebo  9. o zrušení poskytovania dočasného útočiska,  (6) Poskytovanie právnej pomoci trvá aj po zrušení rozhodnutia podľa § 24a ods. 1 písm. c).  ~~(8) Poskytovanie právnej pomoci podľa odseku 3 trvá aj po zrušení rozhodnutia podľa~~[*~~§ 24a písm. c)~~*](https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2005/327/#paragraf-24a.pismeno-c)~~.~~  (2) Za podmienok ustanovených týmto zákonom sa právna pomoc vo vnútroštátnych sporoch poskytuje všetkým fyzickým osobám; v cezhraničných sporoch iba fyzickým osobám, ktoré majú bydlisko alebo obvyklý pobyt na území členského štátu. V azylových veciach sa právna pomoc podľa tohto zákona poskytuje fyzickým osobám, ktorým vzniklo právo na poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci podľa [§ 24a](#paragraf-24a). V konaní o administratívnom vyhostení, v konaní o zaistení štátneho príslušníka tretej krajiny alebo v konaní o zaistení žiadateľa o udelenie azylu sa právna pomoc poskytuje fyzickým osobám za podmienok ustanovených v [§ 24c](#paragraf-24c).  (1) Na účely tohto zákona je  a) právnou pomocou poskytovanie právnych služieb osobe oprávnenej podľa tohto zákona v súvislosti s uplatňovaním jej práv, ktoré zahŕňajú najmä právne poradenstvo, pomoc pri mimosúdnych konaniach, vrátane sprostredkovania riešenia sporov formou mediácie[1ab)](#poznamky.poznamka-1ab) spisovanie podaní na súdy, zastupovanie v konaní pred súdmi a vykonávanie úkonov s tým súvisiacich a úplné alebo čiastočné uhrádzanie nákladov s tým spojených,  b) cezhraničným sporom  1. spor, v ktorom strana sporu žiadajúca o poskytnutie právnej pomoci podľa tohto zákona má obvyklý pobyt v Slovenskej republike, a súd, ktorý vo veci koná (ďalej len „príslušný súd“), má sídlo v inom členskom štáte Európskej únie ako v Slovenskej republike, alebo ide o rozhodnutie, ktoré sa má vykonať v inom členskom štáte Európskej únie,  2. spor, v ktorom strana sporu žiadajúca o poskytnutie právnej pomoci podľa tohto zákona má bydlisko alebo obvyklý pobyt v inom členskom štáte Európskej únie ako v Slovenskej republike a príslušný súd je v Slovenskej republike, alebo ide o rozhodnutie, ktoré sa má vykonať v Slovenskej republike,  c) azylovou vecou konanie, v ktorom fyzická osoba žiadajúca o poskytnutie právnej pomoci podľa tohto zákona je  1. žiadateľom o udelenie azylu na území Slovenskej republiky,[1b)](#poznamky.poznamka-1b)  2. azylant,[1c)](#poznamky.poznamka-1c)  3. cudzinec, ktorému sa poskytla doplnková ochrana,[1d)](#poznamky.poznamka-1d)  4. cudzinec v konaní o odovzdaní do iného štátu,[1da)](#poznamky.poznamka-1da)  d) konaním o administratívnom vyhostení, konaním o zaistení štátneho príslušníka tretej krajiny a konaním o zaistení žiadateľa o udelenie azylu konanie podľa osobitného predpisu,[1)](#poznamky.poznamka-1)  e) členským štátom členský štát Európskej únie okrem Dánska,  f) oprávnenou osobou fyzická osoba, ktorej bol po preukázaní splnenia podmienok podľa tohto zákona priznaný nárok na poskytnutie právnej pomoci právoplatným rozhodnutím Centra právnej pomoci,  g) zahraničnou oprávnenou osobou fyzická osoba, ktorá spĺňa podmienky ustanovené týmto zákonom na vznik nároku na poskytnutie právnej pomoci v cezhraničnom spore a tento nárok jej bol priznaný právoplatným rozhodnutím Centra právnej pomoci,  h) tuzemskou oprávnenou osobou fyzická osoba, ktorá má trvalý pobyt alebo prechodný pobyt v Slovenskej republike a žiada o poskytnutie právnej pomoci v inom členskom štáte, v ktorom príslušný súd koná o cezhraničnom spore,  i) materiálnou núdzou stav, keď fyzická osoba je poberateľom dávky a príspevkov k dávke v hmotnej núdzi,[1e)](#poznamky.poznamka-1e) alebo stav, keď príjem fyzickej osoby nepresahuje 1,6-násobok sumy životného minima[2)](#poznamky.poznamka-2) a táto fyzická osoba si využívanie právnych služieb nemôže zabezpečiť svojím majetkom.  (2) Do príjmu fyzickej osoby, ktorá žiada o poskytnutie právnej pomoci (ďalej len „žiadateľ“), sa započítavajú príjmy obdobne ako pri výpočte príjmu fyzickej osoby na účely určenia súm životného minima;[2a)](#poznamky.poznamka-2a) to neplatí, ak sú spoločne posudzované fyzické osoby účastníkmi sporu v súdnom konaní s protichodným postavením.  Fyzická osoba má právo na poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci, ak  a) požiadala o poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci,  b) nemá svojho zástupcu na konanie, v ktorom žiada o poskytnutie právnej pomoci podľa tohto zákona,  c) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (ďalej len “ministerstvo vnútra„) vydalo rozhodnutie  1. o neudelení azylu,  2. o odňatí azylu,  3. o nepredĺžení doplnkovej ochrany,  4. o zrušení doplnkovej ochrany,  5. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako zjavne neopodstatnená,  6. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako neprípustná alebo  7. ktorým bolo konanie o azyle zastavené z dôvodu, že už bolo o žiadosti skôr rozhodnuté a skutkový stav sa podstatne nezmenil,[19a)](#poznamky.poznamka-19a)  8. o odovzdaní do iného štátu,  d) sa nachádza v stave materiálnej núdze.  (1) Žiadosť o poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci žiadateľ podáva v centre alebo na ministerstve vnútra počas pohovoru v konaní o azyle alebo v konaní o odovzdaní do iného štátu. Ak bola žiadosť podaná na ministerstve vnútra, ministerstvo vnútra žiadosť bezodkladne doručí centru spolu s rozhodnutím podľa [§ 24a písm. c)](#paragraf-24a.pismeno-c). Ak nejde o rozhodnutie podľa [§ 24a písm. c)](#paragraf-24a.pismeno-c), ministerstvo vnútra oznámi fyzickej osobe v jazyku, o ktorom sa predpokladá, že mu rozumie, že toto rozhodnutie nezakladá právo na poskytnutie právnej pomoci; v takom prípade ministerstvo vnútra centru žiadosť nedoručuje. Ak bola žiadosť podaná v centre, centrum o tom bezodkladne informuje ministerstvo vnútra.  (2) Zo žiadosti o poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci musí byť zrejmé, komu je určená, kto ju podáva, čo sa sleduje, a musí byť podpísaná a datovaná. Ďalej žiadosť musí obsahovať číslo azylového spisu, adresu, kam je možné žiadateľovi doručovať písomnosti, čestné vyhlásenie o tom, že žiadateľ nemá svojho právneho zástupcu podľa [§ 24a písm. b)](#paragraf-24a.pismeno-b), a plnomocenstvo pre centrum na zastupovanie v príslušnom konaní. Plnomocenstvo sa vzťahuje aj na advokáta, ak ho centrum určí na zastupovanie. Ak žiadateľ požiada o poskytnutie právnej pomoci po doručení rozhodnutia podľa [§ 24a písm. c)](#paragraf-24a.pismeno-c), musí toto rozhodnutie alebo jeho kópiu priložiť k žiadosti.  (3) Centrum vykoná neodkladné úkony právnej pomoci, najmä podá opravný prostriedok, a to aj v prípade, ak žiadosť nie je úplná. Všetky úkony centra sa považujú za úkony žiadateľa. Ak je žiadosť neúplná, centrum vyzve žiadateľa na jej doplnenie v primeranej lehote. Ak žiadateľ žiadosť nedoplní v určenej lehote, zastúpenie centrom alebo centrom určeným advokátom zaniká; centrum o tom upovedomí žiadateľa na adrese, ktorú uviedol v žiadosti.  (4) Podmienku podľa [§ 24a písm. d)](#paragraf-24a.pismeno-d) centrum skúma iba v prípade, ak fyzická osoba mala bezprostredne pred vydaním rozhodnutia podľa [§ 24a písm. c)](#paragraf-24a.pismeno-c) na území Slovenskej republiky povolený pobyt.  (5) Ak si žiadateľ po podaní žiadosti o právnu pomoc zvolí svojho právneho zástupcu na konanie, v ktorom požiadal o poskytnutie právnej pomoci podľa tohto zákona, považuje sa to za späťvzatie žiadosti.  (6) Ak bol žiadateľ z územia Slovenskej republiky vyhostený, centrum je oprávnené vziať podaný opravný prostriedok späť.  (7) Centrum zasiela žiadateľovi písomnosti v jazyku, o ktorom sa predpokladá, že mu rozumie.  (8) Poskytovanie právnej pomoci podľa odseku 3 trvá aj po zrušení rozhodnutia podľa [§ 24a písm. c)](#paragraf-24a.pismeno-c). | Ú  Ú | Bezplatnou právnou pomocou sa tu rozumie poskytovanie právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi. Materiálna núdza je v zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 327/2005 Z. z. stav, keď fyzická osoba je poberateľom dávky a príspevkov k dávke v hmotnej núdzi,[*1e)*](https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2005/327/#poznamky.poznamka-1e) alebo stav, keď príjem fyzickej osoby nepresahuje 1,6-násobok sumy životného minima[*2)*](https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2005/327/#poznamky.poznamka-2) a táto fyzická osoba si využívanie právnych služieb nemôže zabezpečiť svojím majetkom. | **GP-N** | ~~V prípade čl. 21 ods. 1 smernice 2013/32/ES v platnom znení nejde o bežnú transpozíciu „N“, ale dobrovoľnú „D“, keďže ustanovenie uvedené v smernici sa môže, ale nemusí transponovať do právneho poriadku Slovenskej republiky.~~ |
| **Č: 21**  **O: 2** | 2. Členské štáty môžu stanoviť bezplatné poskytnutie právnych a procesných informácií uvedené v článku 19 a bezplatné poskytnutie právnej pomoci a zastúpenia uvedené v článku 20:   |  |  | | --- | --- | | a) | len pre tých, ktorí nemajú dostatok prostriedkov a/alebo |  |  |  | | --- | --- | | b) | len prostredníctvom služieb poskytovaných právnymi zástupcami alebo inými poradcami osobitne určenými vnútroštátnym právom na to, aby pomáhali žiadateľom a zastupovali ich. |   Členské štáty môžu stanoviť, že bezplatná právna pomoc a zastúpenie uvedené v článku 20 sa poskytnú len na konania o opravnom prostriedku podľa kapitoly V pred súdom prvého stupňa, neposkytne sa však na žiadne ďalšie konania o opravnom prostriedku alebo preskúmania podľa vnútroštátneho práva vrátane opätovného prejednania alebo preskúmania opravného prostriedku.  Členské štáty môžu tiež stanoviť, že bezplatná právna pomoc a zastúpenie uvedené v článku 20 sa neposkytne žiadateľom, ktorí sa už nezdržiavajú na ich území na základe uplatnenia článku 41 ods. 2 písm. c). | D | 1.  2.  2. | Čl: I  B: 41, 42  § 24a  P: c)  siedmy, ôsmy a deviaty bod  § 24a  § 24b  O: 4 | (1) Fyzická osoba má právo na poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci, ak  c) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (ďalej len “ministerstvo vnútra„) vydalo rozhodnutie  1. o neudelení azylu,  2. o odňatí azylu,  3. o nepredĺžení doplnkovej ochrany,  4. o zrušení doplnkovej ochrany,  5. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako zjavne neopodstatnená,  6. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako neprípustná, ~~alebo~~  7. o odovzdaní do iného štátu,  8. ktorým bola žiadosť o poskytnutie dočasného útočiska zamietnutá, alebo  9. o zrušení poskytovania dočasného útočiska,  Fyzická osoba má právo na poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci, ak  a) požiadala o poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci,  b) nemá svojho zástupcu na konanie, v ktorom žiada o poskytnutie právnej pomoci podľa tohto zákona,  c) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (ďalej len “ministerstvo vnútra„) vydalo rozhodnutie  1. o neudelení azylu,  2. o odňatí azylu,  3. o nepredĺžení doplnkovej ochrany,  4. o zrušení doplnkovej ochrany,  5. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako zjavne neopodstatnená,  6. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako neprípustná alebo  7. ktorým bolo konanie o azyle zastavené z dôvodu, že už bolo o žiadosti skôr rozhodnuté a skutkový stav sa podstatne nezmenil,[19a)](#poznamky.poznamka-19a)  8. o odovzdaní do iného štátu,  d) sa nachádza v stave materiálnej núdze.  (4) Podmienku podľa [§ 24a písm. d)](#paragraf-24a.pismeno-d) centrum skúma iba v prípade, ak fyzická osoba mala bezprostredne pred vydaním rozhodnutia podľa [§ 24a písm. c)](#paragraf-24a.pismeno-c) na území Slovenskej republiky povolený pobyt. | Ú |  | **GP-N** | V prípade čl. 21 ods. 2 smernice 2013/32/ES v platnom znení nejde o bežnú transpozíciu „N“, ale dobrovoľnú „D“, keďže ustanovenie uvedené v smernici sa môže, ale nemusí transponovať do právneho poriadku Slovenskej republiky. |
| **Č: 21**  **O: 4** | 4.   Členské štáty môžu tiež:   |  |  | | --- | --- | | a) | a) zaviesť peňažné a/alebo časové obmedzenia poskytovania bezplatných právnych a procesných informácií uvedeného v článku 19 a poskytovania bezplatnej právnej pomoci a zastúpenia uvedeného v článku 20 za predpokladu, že tieto obmedzenia nebudú predstavovať svojvoľné obmedzenia prístupu k poskytnutiu právnych a procesných informácií a právnej pomoci a zastúpenia; |  |  |  | | --- | --- | | b | ) stanoviť, že pokiaľ ide o poplatky a iné náklady, nebude zaobchádzanie so žiadateľmi vo veciach týkajúcich sa právnej pomoci priaznivejšie ako všeobecne zavedené zaobchádzanie s vlastnými štátnymi príslušníkmi. | | D | 1.  2.  2. | Čl: I  B: 41, 42  § 24a  P: c)  siedmy, ôsmy a deviaty bod  § 24a  § 24b  O: 4 | (1) Fyzická osoba má právo na poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci, ak  c) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (ďalej len “ministerstvo vnútra„) vydalo rozhodnutie  1. o neudelení azylu,  2. o odňatí azylu,  3. o nepredĺžení doplnkovej ochrany,  4. o zrušení doplnkovej ochrany,  5. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako zjavne neopodstatnená,  6. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako neprípustná, ~~alebo~~  7. o odovzdaní do iného štátu,  8. ktorým bola žiadosť o poskytnutie dočasného útočiska zamietnutá, alebo  9. o zrušení poskytovania dočasného útočiska,  Fyzická osoba má právo na poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci, ak  a) požiadala o poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci,  b) nemá svojho zástupcu na konanie, v ktorom žiada o poskytnutie právnej pomoci podľa tohto zákona,  c) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (ďalej len “ministerstvo vnútra„) vydalo rozhodnutie  1. o neudelení azylu,  2. o odňatí azylu,  3. o nepredĺžení doplnkovej ochrany,  4. o zrušení doplnkovej ochrany,  5. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako zjavne neopodstatnená,  6. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako neprípustná alebo  7. ktorým bolo konanie o azyle zastavené z dôvodu, že už bolo o žiadosti skôr rozhodnuté a skutkový stav sa podstatne nezmenil,[19a)](#poznamky.poznamka-19a)  8. o odovzdaní do iného štátu,  d) sa nachádza v stave materiálnej núdze.  (4) Podmienku podľa [§ 24a písm. d)](#paragraf-24a.pismeno-d) centrum skúma iba v prípade, ak fyzická osoba mala bezprostredne pred vydaním rozhodnutia podľa [§ 24a písm. c)](#paragraf-24a.pismeno-c) na území Slovenskej republiky povolený pobyt. | Ú |  | **GP-N** | V prípade čl. 21 ods. 4 smernice 2013/32/ES v platnom znení nejde o bežnú transpozíciu „N“, ale dobrovoľnú „D“, keďže ustanovenie uvedené v smernici sa môže, ale nemusí transponovať do právneho poriadku Slovenskej republiky. |
| **Č: 45**  **O: 4** | 4. Keď príslušný orgán prijme rozhodnutie o odňatí medzinárodnej ochrany, rovnako sa uplatňuje aj článok 20, článok 22, článok 23 ods. 1 a článok 29. | N | 1.  2.  2.  2.  3.  3.  3.  3.  3.  4. | Čl: I  B: 41, 42  § 24a  P: c)  siedmy, ôsmy a deviaty bod  § 4  O:1  písm. a)  § 24a  § 24b  O: 3  § 16  O:1  § 17a  O:1  O:2  § 17  § 40  § 42  § 23  O: 1 | (1) Fyzická osoba má právo na poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci, ak  c) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (ďalej len “ministerstvo vnútra„) vydalo rozhodnutie  1. o neudelení azylu,  2. o odňatí azylu,  3. o nepredĺžení doplnkovej ochrany,  4. o zrušení doplnkovej ochrany,  5. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako zjavne neopodstatnená,  6. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako neprípustná, ~~alebo~~  7. o odovzdaní do iného štátu,  8. ktorým bola žiadosť o poskytnutie dočasného útočiska zamietnutá, alebo  9. o zrušení poskytovania dočasného útočiska,  Právnou pomocou sa rozumie poskytovanie právnych služieb osobe oprávnenej podľa tohto zákona v súvislosti s uplatňovaním jej práv, ktoré zahŕňajú najmä právne poradenstvo, pomoc pri mimosúdnych konaniach, vrátane sprostredkovania riešenia sporov formou mediácie[*1ab)*](https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2005/327/#poznamky.poznamka-1ab) spisovanie podaní na súdy, zastupovanie v konaní pred súdmi a vykonávanie úkonov s tým súvisiacich a úplné alebo čiastočné uhrádzanie nákladov s tým spojených,  Fyzická osoba má právo na poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci, ak  a) požiadala o poskytnutie právnej pomoci v azylovej veci,  b) nemá svojho zástupcu na konanie, v ktorom žiada o poskytnutie právnej pomoci podľa tohto zákona,  c) Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (ďalej len “ministerstvo vnútra„) vydalo rozhodnutie  1. o neudelení azylu,  2. o odňatí azylu,  3. o nepredĺžení doplnkovej ochrany,  4. o zrušení doplnkovej ochrany,  5. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako zjavne neopodstatnená,  6. ktorým bola žiadosť o udelenie azylu zamietnutá ako neprípustná alebo  7. ktorým bolo konanie o azyle zastavené z dôvodu, že už bolo o žiadosti skôr rozhodnuté a skutkový stav sa podstatne nezmenil,[19a)](#poznamky.poznamka-19a)  8. o odovzdaní do iného štátu,  d) sa nachádza v stave materiálnej núdze.  (3) Centrum vykoná neodkladné úkony právnej pomoci, najmä podá opravný prostriedok, a to aj v prípade, ak žiadosť nie je úplná. Všetky úkony centra sa považujú za úkony žiadateľa. Ak je žiadosť neúplná, centrum vyzve žiadateľa na jej doplnenie v primeranej lehote. Ak žiadateľ žiadosť nedoplní v určenej lehote, zastúpenie centrom alebo centrom určeným advokátom zaniká; centrum o tom upovedomí žiadateľa na adrese, ktorú uviedol v žiadosti.  (1) Účastníkom konania o  a) udelenie azylu je žiadateľ, a ak ide o udelenie azylu podľa [§ 10](#paragraf-10) na dobu neurčitú, azylant,  b) odňatie azylu je azylant, s ktorým sa začalo konanie o odňatie azylu,  c) predĺženie doplnkovej ochrany je cudzinec, ktorý požiadal o jej predĺženie,  d) zrušenie doplnkovej ochrany je cudzinec, s ktorým sa začalo konanie o jej zrušenie.  (1) Účastník konania, jeho zákonný zástupca alebo opatrovník sa môže dať zastupovať advokátom alebo iným zástupcom, ktorého si zvolí; iným zástupcom môže byť len fyzická osoba s plnou spôsobilosťou na právne úkony, Centrum právnej pomoci[8c)](#poznamky.poznamka-8c) alebo mimovládna organizácia, ktorá poskytuje právnu pomoc cudzincom. V tej istej veci môže mať osoba uvedená v prvej vete len jedného zvoleného zástupcu. Za mimovládnu organizáciu koná jej poverený zamestnanec alebo člen, ktorý má vysokoškolské právnické vzdelanie druhého stupňa.  (2) Splnomocnenie na zastupovanie je potrebné preukázať písomným plnomocenstvom.  (1) Žiadateľ alebo iný účastník konania má právo byť v styku s úradom vysokého komisára a mimovládnymi organizáciami, ktoré sa na území Slovenskej republiky zaoberajú starostlivosťou o žiadateľov, azylantov a cudzincov, ktorým sa poskytla doplnková ochrana.  (2) Nahliadnuť do spisu v konaní o azyle je oprávnený len účastník konania, jeho zástupca alebo opatrovník, ak tento zákon neustanovuje inak.  (1) Cudzia osoba môže vstúpiť do azylového zariadenia len s povolením ministerstva. Na povolenie vstupu do azylového zariadenia sa nevzťahuje [správny poriadok](https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/1967/71/);[20)](#poznamky.poznamka-20) ministerstvo zvolenému zástupcovi účastníka konania môže odmietnuť vydať povolenie len z dôvodu ohrozenia bezpečnosti alebo ochrany verejného poriadku.  (2) Pohybovať sa v azylovom zariadení možno iba v prítomnosti zamestnanca tohto zariadenia, ak ministerstvo nerozhodne inak. Cudzinec má právo na rozhovor s povereným zástupcom úradu vysokého komisára, zástupcom alebo opatrovníkom bez prítomnosti tretích osôb. Ministerstvo na tento účel v azylovom zariadení vyhradí vhodný priestor.  (1) Ministerstvo v priebehu konania o azyle spolupracuje s úradom vysokého komisára.  (2) Úrad vysokého komisára má právo na prístup k žiadateľovi; podmienky prístupu k žiadateľovi umiestnenému v inom ako azylovom zariadení môžu ustanoviť osobitné predpisy.[20a)](#poznamky.poznamka-20a) Úrad vysokého komisára môže v konaní o azyle predkladať svoje stanoviská, a ak s tým účastník konania súhlasí,  a) môže sa zúčastniť na konaní o azyle,  b) môže nahliadať do spisu účastníka konania,  c) oznámi sa mu rozhodnutie v konaní o azyle.  (3) Údaje, s ktorými sa úrad vysokého komisára oboznámil podľa odseku 2, je oprávnený používať len na potreby plnenia úloh podľa medzinárodnej zmluvy.[2)](#poznamky.poznamka-2)  (4) Ustanovenia odsekov 1 až 3 sa primerane vzťahujú aj na organizáciu konajúcu na území Slovenskej republiky v mene úradu vysokého komisára na základe dohody s ministerstvom  (1) Účastníci konania a ich zástupcovia a zúčastnené osoby majú právo nazerať do spisov, robiť si z nich výpisy, odpisy a dostať kópie spisov s výnimkou zápisníc o hlasovaní alebo dostať informáciu zo spisov s výnimkou zápisníc o hlasovaní iným spôsobom. | Ú |  | **GP-N** |  |